

Chez le fabricant de meubles H. P. Cyrenne de Victoriaville

## Pas question de s'asseoir sur ses succès

Gilles BESMARGIAN

Victoriaville

**S**pécialisée dans la production de chaises pour mobiliers de salles à manger, la firme H.P. Cyrenne de Victoriaville a vu le jour dans les années 1950 alors que l'industrie du meuble était florissante dans les Bois-Francs. À l'époque cependant, son unique propriétaire usinait sur commande de la machinerie pour les entreprises de meubles. Jusqu'à la vente de la compagnie à des intérêts montréalais en 1978, M. Cyrenne fabriquait aussi certaines composantes de meubles pour plusieurs compagnies en sous-traitance.

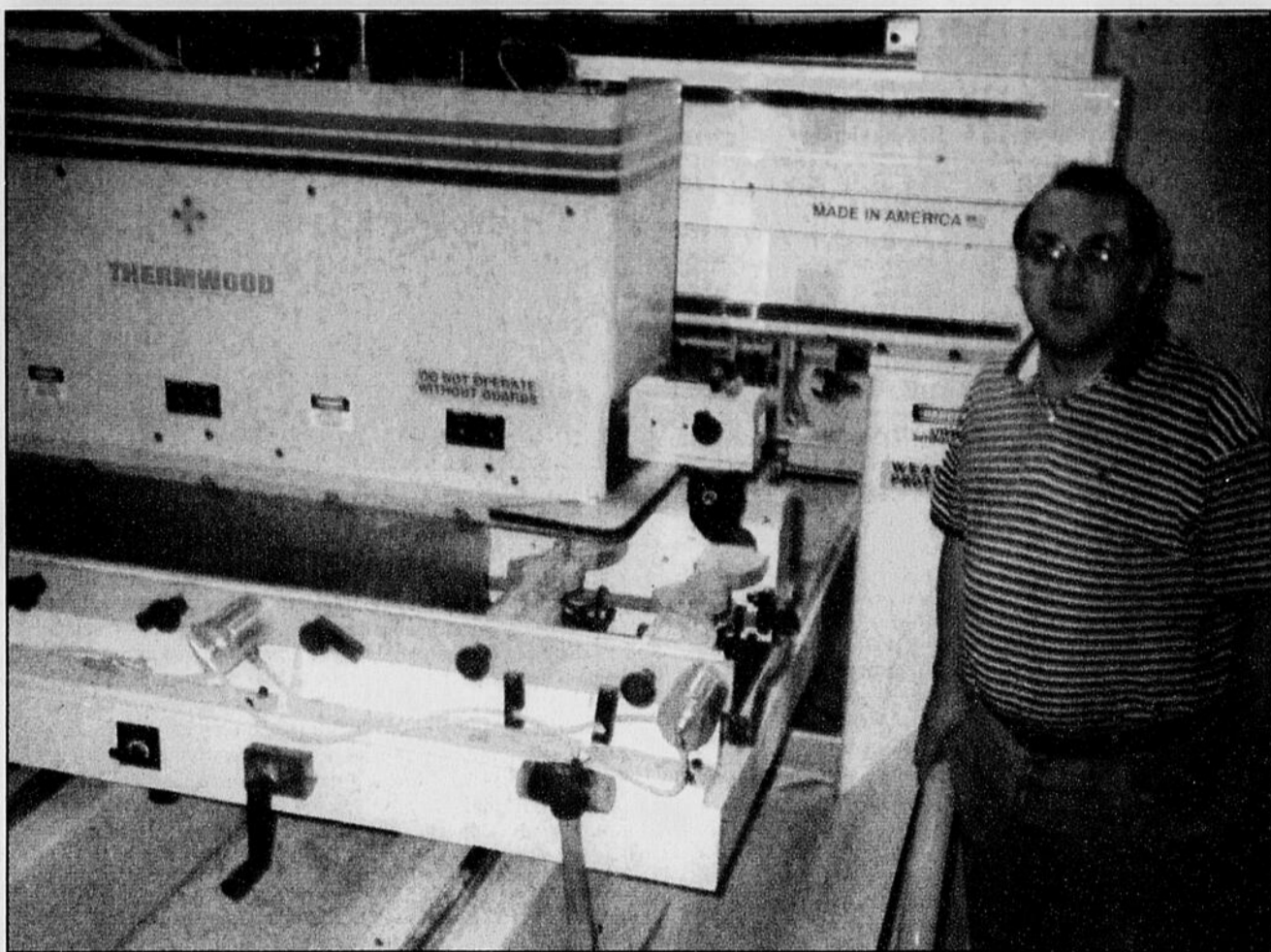
### PROFIL D'ENTREPRISE

Au milieu des années 1980, deux hommes d'affaires de Victoriaville, ayant acquis H.P. Cyrenne à la suite d'une faillite, ont poursuivi dans la même veine (pièces de bois tournées, pliées et sculptées), avant de réorienter la production de l'usine presque exclusivement (95 pour cent) sur la fabrication de chaises.

Lorsqu'en 1996 Bertrand Dumont et Serge Baribeau ont acheté la firme victorivilloise d'une superficie de 40 000 pieds carrés dans le parc industriel, en même temps que La Perfection du meuble à Saint-Benoît-Labre en Beauce (32 000 pieds carrés), la même voie a été maintenue. Grâce à des investissements dans la machinerie, l'informatisation, la formation du personnel et une meilleure planification de la production, ce sont plus de 4000 chaises qui sont produites à chaque semaine dans les deux usines où l'on compte quelque 90 employés au total.

Les produits

«En deux ans, on a réussi à aug-



Bertrand Dumont, le président de H.P. Cyrenne de Victoriaville et de La Perfection du meuble de Saint-Benoît-Labre (dans la Beauce), est photographié près d'une «sculpteuse» à bois à commande numérique dans l'usine de la première entreprise.

menter le chiffre d'affaires de 25 à 30 pour cent et la productivité d'environ 30 pour cent avec notre PVA (production à valeur ajoutée) en phase d'implantation. On demande à chacun de nos salariés de créer son propre environnement de travail afin d'améliorer les méthodes de production et de travailler non seulement avec leur bras

mais aussi avec leur tête», de confier M. Dumont. «Le processus est en mouvement constant et nous obtenons une excellente collaboration de leur part dans un excellent climat de travail.»

Si le groupe Cathedra (le holding qui détient H.P. Cyrenne et La Perfection du meuble) fabrique sur commande entre 800 et 900 unités quotidienne-

ment (125 modèles au total), son objectif est d'en arriver à 1000 à court terme et à 1200 dans un avenir très proche.

«Tous les modèles nous sont soumis par les fabricants qui mettent sur le marché de nouveaux designs qui répondent aux besoins de leur clientèle. Il va de soi qu'ils nous consultent pour éva-

luer les coûts du produit fini avant de le lancer sur la chaîne de montage. On développe également certains modèles dits «ouverts» pour des ébénisteries, par exemple», enchaîne Bertrand Dumont.

Clientèle

Les chaises de mobiliers de salles à manger du groupe, qu'elles soient en chêne, en merisier, en frêne, en érable ou en cerisier, prennent la route des États-Unis dans une proportion de 55 pour cent. L'Ontario vient au deuxième rang avec 40 pour cent et le Québec recueille le reste.

Les plus importants clients de la firme victorivilloise sont Jamco (un distributeur ontarien) et Kornf Industries (en Caroline du Sud), pendant que ceux de l'entreprise de la Beauce demeurent Meubles Vermex International et le groupe Shermag.

Les produits finis du fabricant de chaises sont expédiés soit en vrac (non assemblés) dans des emballages chez nos voisins du sud et de l'ouest, semi ou complètement assemblés pour la clientèle québécoise (la finition est complétée dans les usines des manufacturiers de meubles).

Comme c'est le cas pour bon nombre d'entreprises, H.P. Cyrenne et La Perfection du meuble rencontrent certaines difficultés à recruter de la main-d'œuvre.

«On est tributaire en quelque sorte des salaires qui sont payés dans l'industrie, conclut le président du groupe Cathedra. J'aimerais bien verser 20 \$ l'heure à mon monde, mais je ne serais plus compétitif. En retour, la compagnie a instauré un programme de participation aux profits et cette initiative permet d'obtenir un excellent rendement de notre personnel syndiqué avec qui une entente de cinq ans a été conclue en 1996.»

En ce qui a trait aux projets du spécialiste de la chaise, il se limite pour le moment à bien implanter la PVA.

## Les Centres d'emploi jeunesse de Deauville et d'Omerville crient bravo

Omerville (GD)

**B**ilan encourageant que celui que vient de dresser le conseil d'administration des Centres d'emploi jeunesse ouvert en juin à Omerville et à Deauville pour aider les jeunes à apprivoiser le marché du travail!

Au niveau de la participation des jeunes en premier lieu: 65 d'entre eux, 24 à Omerville, 41 à Deauville, ont tenté l'expérience. Au niveau de la participation des employeurs aussi: ils sont une soixantaine qui ont donné une chance à la relève; à eux tous, ils ont fait faire 3000 heures de travail rémunéré aux participants. Au niveau de la participation du milieu également: les jeunes ont travaillé bénévolement pendant 200 heures, les adultes qui veillaient à la bonne marche du projet, pendant plus de 2000 heures.

Un bilan encourageant au point qu'on envisage de faire la même expérience l'été prochain à Coaticook et à Stanstead et qu'on projette d'entreprendre prochainement des pourparlers à cette fin avec le Carrefour jeunesse emploi d'Orford, ont révélé le président du comité responsable de l'initiative, M. Emil Rouleau, et le coordonnateur du projet, M. Terry Loucks.

À Omerville, où le parrain du projet a été le conseil 9397 des Chevaliers de Colomb et à Deauville où ce rôle a été joué par la Société Saint-Vincent-de-Paul Notre-Dame-de-Liesse, la reprise de l'initiative est acquise. «Dans une version améliorée», ont assuré M. Rouleau et M. Loucks.

Tous deux se sont dits agréablement surpris du succès que le projet a connu. «Avec une formule simple et concrète, nous avons créé du travail et de l'espoir pour 65 jeunes dont plusieurs sont assurés d'un emploi l'an prochain. Cela démontre d'une part qu'il y a beaucoup de jeunes qui veulent travailler et qui ne demandent qu'à apprendre comment s'y prendre pour trouver un emploi et, d'autre part, qu'il y a beaucoup de gens d'affaires et de particuliers disposés à donner aux jeunes la chance de montrer de quoi ils sont capables. Le fossé qui existe entre les générations n'est pas si profond qu'on le dit, du moins ni à Deauville ni à Omerville», ont-ils souligné.



Le premier ministre Jean Chrétien est allé saluer les membres de la délégation canadienne qui s'apprêtaient à s'envoler pour une mission commerciale de 13 jours qui les mènera au Mexique, au Brésil, en Argentine et au Chili.

## Équipe Canada s'envole avec 3 joueurs en moins

Toronto (PC)

**L**a mission commerciale canadienne en Amérique latine est partie hier sans trois de ses membres les plus importants, soit les premiers ministres Jean Chrétien, Lucien Bouchard et Mike Harris, à cause de la tempête de verglas qui a frappé le Québec, l'est de l'Ontario et une partie des Maritimes.

Le reste des premiers ministres et 522 gens d'affaires se sont envolés pour la mission d'une durée de 13 jours vers le Mexique, le Brésil, l'Argentine et le Chili.

Certains membres d'Équipe Canada doivent rester au Canada parce que nous avons des problèmes, a expliqué M. Chrétien hier à l'aéroport d'Ottawa. Nous faisons équipe devant le désastre, ajoutait-il.

Le premier ministre a dit aux gens d'affaires et à ses homologues des provinces, avant le décollage de leur avion, qu'il les rejoindrait plus tard, mais il n'a pas dit à quel moment.

«Je ne sais pas quand je serai avec vous, tôt ou tard, mais je vous souhaite de faire bon voyage», a-t-il déclaré.

Le gouverneur général Roméo LeBlanc a pris la place de M. Chrétien au sein de la mission, à laquelle prend toujours part l'épouse de M. Chrétien, Aline.

«Le gouverneur général me remplacera mais le patron, ma femme, sera avec vous», a-t-il lancé, déclenchant les rires des passagers de l'avion.

On ignore toujours à quel moment les premiers ministres du Québec et de l'Ontario rejoindront la mission commerciale.

Mesures d'urgence

Par la suite, M. Chrétien a indiqué qu'il rencontrerait aujourd'hui les membres de son conseil des ministres pour débattre des mesures d'urgence requises pour combattre les suites de la tempête de verglas, qui a privé d'électricité la moitié de la population du Québec, particulièrement dans les grandes régions de Montréal et d'Ottawa.

«Nous travaillons tous ensemble et c'est pourquoi je reste ici, a dit M. Chrétien. Je ne crois pas qu'il soit indiqué pour moi de partir avant que tout soit en place.»

Les gens d'affaires qui participent à la mission commerciale ont payé chacun 10 000 \$ pour effectuer ce périple en Amérique latine. L'intérêt pour ce voyage était si grand que le cabinet du premier ministre a dû nolisier deux avions pour transporter les participants.

Les difficultés que connaissent les économies asiatiques, qui avaient été au centre de missions précédentes d'Équipe Canada en 1994, 1995 et 1997, ont accru l'intérêt de cette mission pour les exportateurs à la recherche de marchés en expansion.

On compte aussi au sein d'Équipe Canada 60 représentants d'organismes du secteur de l'éducation — collèges, universités, commissions scolaires —, tous désireux d'attirer des étudiants étrangers dans leurs écoles.

## Chevrette étudie demain le CLD de Sherbrooke

Sherbrooke (GF)

**C'**est au cours d'une rencontre qui se tiendra demain (mardi) au bureau du ministre, Guy Chevrette, à Québec que devrait se décider la forme que prendra le CLD dans une MRC formée autour d'une ville-centre comme Sherbrooke.

C'est ce jour-là que le ministre devrait réagir aux propositions des leaders des MRC de villes-centres, notamment Sherbrooke et Chicoutimi, et dira si leur CLD aura une structure particulière, compte tenu de leurs particularités.

Les CLD sont les Centres locaux de développement mis en place par une politique imaginée par le ministre Chevrette afin de favoriser le développement des régions par les régions elles-mêmes. Les CLD implantés dans chaque MRC, d'ici le 1er avril 1998, ont le mandat de favoriser le développement de l'entrepreneuriat. Les CLD se verront aussi confier la gestion des fonds de lutte à la pauvreté et des enveloppes budgétaires du développement de la ruralité et de la politique de la forêt habitée.

Enveloppes de 60 millions \$

Pour les CLD, Québec compte distribuer des enveloppes budgétaires totales de 60 millions \$ pour l'ensemble du Québec dont 2,7 millions \$ en Estrie. Dans chaque CLD, la participation financière du gouvernement représente les deux tiers du budget, le dernier tiers étant assuré par les municipalités de la MRC. Dans les villes-centres comme Sherbrooke - où existe déjà la SDERS -, la part de Québec est moindre. Elle représente le tiers du budget tandis que les deux tiers proviennent des municipalités de la MRC. Partenaires majoritaires, ces municipalités ne veulent donc pas de la formule imaginée par Québec pour l'ensemble des municipalités. Elles veulent plutôt garder la main haute sur la formation du conseil d'administration et sur les priorités d'intervention.

Elles ont donc formulé cinq propositions au ministre Chevrette et c'est dans le but d'en discuter qu'une rencontre a été prévue pour le mardi 13 janvier, à Québec.

Les villes-centres demandent d'abord que des efforts financiers gouvernementaux soient concentrés dans les villes-centres où les problèmes de pauvreté, d'employabilité et de chômage sont les plus aigus; qu'il y ait une meilleure représentation démocratique au sein des conseils d'administrations des CLD accordée aux grandes villes-centres; qu'il y ait un mécanisme faisant en sorte que les villes-centres soient, par résolution, en accord avec les délimitations du territoire de leur CLD et qu'elles soient signataires à part entière de l'entente de gestion du CLD; que leur accorde une plus grande marge de manoeuvre quant à leur contribution financière à leur CLD; enfin, qu'un délai supplémentaire soit accordé aux MRC et aux communautés urbaines pour l'implantation des CLD.

### Lagassé Lachance Beaupré Poisson

Société en nom collectif  
NOTAIRES, CONSEILLERS JURIDIQUES

- PLANIFICATIONS SUCCESSORALES • TESTAMENTS
- RÉGLEMENTS DE SUCCESSIONS • FIDUCIES

455, rue King Ouest,  
bureau 610, Sherbrooke

Tél.: (819) 563-6833  
Télex: (819) 566-0467

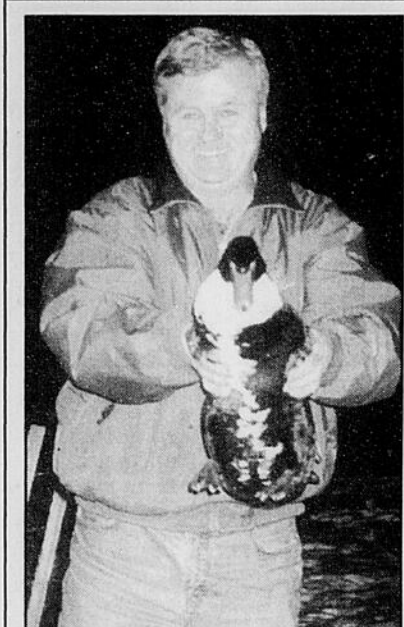
# Denis Messier en liberté

Denis.Messier@latribune.qc.ca 564-5454 564-8098

## Café/potins

Un vendeur de métier, actuellement à la recherche d'emploi, **JEAN-PIERRE CHARTIER**, de Sherbrooke, devra prendre un grand respire quand viendra le temps aujourd'hui de souffler sur son gâteau d'anniversaire. En effet, cet amant de l'aviation et pilote de Cessna à titre de hobby, **JEAN-PIERRE** y retrouvera 50 chandelles. Joyeux anniversaire!

En parlant d'anniversaire, l'ami **YVON ELLYSON**, ex-président de la Ligue Provinciale de baseball et qui fut durant des années l'homme derrière les restaurants Louis, a fêté vendredi der-



### Gentleman farmer!

Robert «Bob» Dauphinais, livreur chez Inglassco-Sherwood Drolet et un grand fan des Papetiers de Windsor de la Ligue senior de hockey, est aussi, comme le montre cette photo, un amant de la nature et des bêtes. Un résident de Deauville et un bonhomme reconnu pour sa générosité, l'ami Bob est un gars fort occupé, soir et matin, alors qu'il doit nourrir plus de 400 canards...

nier ses 70 ans. L'ami **YVON** est toujours dans une forme splendide... et il a fêté l'événement avec les membres de la famille!

**ALAIN LONGPRÉ** de Cuisine AL de Magog m'a confié être satisfait du travail que réalise **RENÉ OUELLETTE** au niveau du service à la clientèle au fil des dernières années. Alain est très heureux de pouvoir compter sur la présence de René à son usine...

**JOSÉE LECLAIR**, le nouveau directeur général du club de golf Milby et qui assure la relève de **JEAN-NIL ROY**, dont le contrat n'a pas été renouvelé, aurait eu le meilleur, selon mes informations, sur cinq hommes au moment de la dernière entrevue. Devant le comité de sélection, **JOSÉE** aurait supplanté **GUY FAUCHER**, le pro en titre, **BERT COLLINS**, **JACQUES BLAIS** et **CLAUDE SYLVAIN**...

A l'occasion de mes vœux pour la Nouvelle Année, la famille **GAGNON** a été ignorée, mais il n'est jamais trop tard pour y revenir. Ainsi, au notaire **CLAUDE GAGNON**, j'aimerais lui souhaiter de se dénicher un nouveau partenaire pour le golf en Floride. Son compagnon **GILLES LACHANCE** ne sera pas du voyage... A **DANIEL GAGNON** du magasin Eaton, la découverte d'une ligue de hockey de la «dernière chance»... Et enfin, l'ami **ANDRÉ GAGNON** de la maison Hitachi, un coup de fil de sa maman l'invitant à se rendre à Asbestos pour se «chauffer», lui qui est au nombre des démunis à St-Hilaire en raison du verglas!

**MICHEL FORTIN**, directeur général de CHLT et CITE, est reconnu pour son hospitalité à l'intérieur de sa vaste demeure du quartier Nord. «Sa maison est certes «l'hôtel» affichant le plus haut taux d'occupation en ville. On dirait la vraie émission de Chambres en ville», de lancer l'animateur de radio **JACQUES LAVOIE**...

**GUY BELHUMEUR**, directeur des ventes à CHLT, devra subir une opération au. Guy se déplace actuellement à l'aide d'une canne...

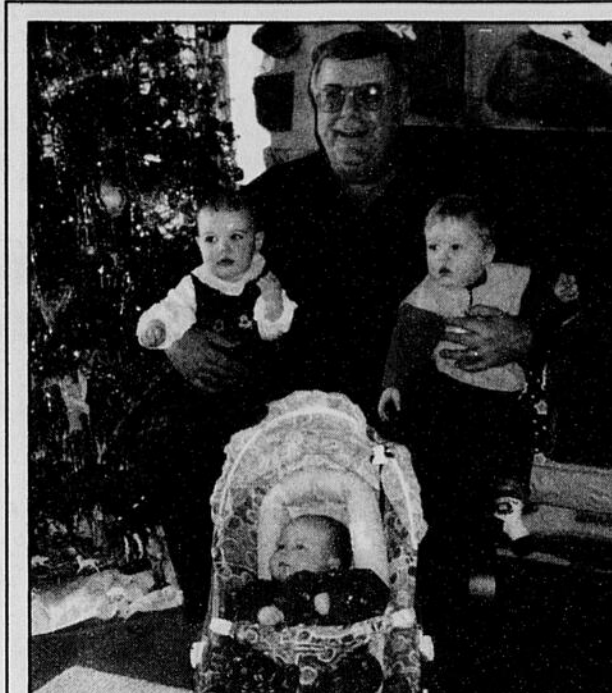
Le 2e souper gastronomique au profit du Service d'aide aux néo-canadiens, sous la présidence d'honneur de **LIETTE** et **GEORGES ALLARD**, fut une belle occasion de se régaler, pour les yeux comme pour l'estomac. On dit que **GEORGES** et **LIETTE** ont déjà des suggestions pour l'an prochain...

Chapeau aux élèves et au personnel du **PAVILLON** de l'alimentation et du tourisme: la qualité du menu, la présentation des plats, le service impeccable et le sourire, tout cela a enchanté les convives. Une note parfaite: 100 sur 100!

**MARLÈNE MÉNARD** et **FRANCINE BÉDARD** ont délaissé pour un soir leur boutique de lainage écossais afin de ne pas manquer cette aventure gastronomique. Il semble qu'elles ne l'ont pas regretté...

Quant à **FRANÇOIS GODBOULT**, il dit n'avoir pas vu les heures... tout comme ses compagnons de table, voyageant de leur assiette au Brésil et vice-versa. **ZULEICA MARCIANO** leur appris que dans son pays les avocats avaient beaucoup de poids: des kilos!

Le comité organisateur ne tarit pas d'éloges à l'égard des



### Trois petits-enfants!

Au mois de mars '95, je publiais dans cette même page une photo du conseiller municipal **Camille Fortier** avec une poupée portant le prénom de «**Désirée**» et qui se voulait un cadeau de sa conjointe **Pauline**, le coupe n'ayant à l'époque aucun petit-enfant. Moins de deux ans après ce cadeau, la poupée «**Désirée**» doit faire place à trois petits-enfants pour l'ami **Camille** et sa conjointe **Pauline**. Ainsi, sur la photo de janvier '98, l'on retrouve le conseiller avec les petits-enfants: **Virginie** [23 février '97], fille de **Nathalie Fortier** et **Marcel Robert de Dorval**; **Philippe-Stephen** [16 avril '97], fils de **Pascale Fortier** et **David Yardley** des Bermudes et **Jérôme** [19 septembre '97], fils d'**Anne Boucher** et **Bernard Fortier** de **Rock Forest**.

élèves ainsi que les professeurs, **MONIQUE THIBAUT** et **ROBERT TREMBLAY**, l'une veillant au grain dans la salle à manger, l'autre au feu près des fournaux!

**HENRIETTE**, **ZULEICA**, **NANCY**, **LISE** et **MARIE-LOUISE** ont déclaré avoir très très bien mangé en plus d'être enchantées de leur soirée...

Les oreilles fines de **Drummondville** seront contentes d'entendre la voix du concitoyen **JEAN-FRANÇOIS BENOÎT**. L'ancien drummondvillois vient de se joindre à l'équipe de **CITE Rock Détente**. Il anime dorénavant les samedis et dimanches entre 6h et 10h. **JEFF** a fait ses classes à **CFIX** de **Chicoutimi**, véritable pépinière pour les jeunes finissants en Art et Technologie des médias de **Jonquière**...

**NANCY ALLAIRE** parraine avec plaisir le «Club Sélect Rock Détente Café». **NANCY** tient à rassurer son entourage qu'elle n'a pas encore atteint l'âge vénérable. Il s'agit plutôt d'un club réservé aux «adeptes» de la populaire émission. Plus de détails sur l'heure du midi promet **NANCY**...

**DURO**  
tires d'autos

**DÉMARREUR À DISTANCE**  
À partir de **109<sup>95</sup>**  
Plusieurs options au choix

Sherbrooke 569-9543 / Coaticook 849-2734  
Omeriville 843-8465 / Victoriaville 752-9579

**À votre service**



**Michel Gagné** occupe le poste de gérant de service au **Canadian Tire** de la rue **King Ouest** à **Sherbrooke**. **Michel** est associé à l'entreprise depuis 12 ans.

**Au p'tit écran**

**16h00: TVA: Claire Lamarche.** Sujet: A la recherche de mon premier amour

**17h00: TVA: Les mordus** avec **André Robitaille**: Les invités du lundi au jeudi sont **Julien Poulin** et **Brigitte Paquette**

**18h30: TQS: Flash: Rencontre** avec **Christiane Pasquier** et **Marie France Lambert** qui jouent dans la pièce **Bajazet** présentée à l'Espace Go; **Guylaine Tremblay** commente les films **Des hommes d'influence** et **Jackie Brown**; il est aussi question du spectacle du chanteur **Helmut Lotti** et **Sébastien Benoit** nous parle du métier de réalisateur de vidéoclips

**18h30: TVA: Piment fort** avec **Normand Brathwaite**. Les invités de la semaine sont **André Ducharme**, **Josée Gaudet** et **Bruno Landry**

**19h00: TQS: La fin du monde est à 7 heures:** **Ginette Reno** est la rescapée du jour

**19h30: RDS: Le hockey à RDS:** Le Canadien de Montréal, inactif samedi en raison du verglas à Montréal, se rend à **Tampa Bay** dans le but de visiter **Jacques Demers** et le **Lightning**. Les deux **Pierre, Houde** et **Bouchard**, sont sur place pour la description

**19h30: TQS: Box Office:** **Anne-Marie Losique** présente des entrevues avec **Dustin Hoffman** et **Robert De Niro**, vedettes du film **Des hommes d'influence** et **Daniel Day-Lewis** du film **The Boxer**

**22h30: TVA: Épopée en Amérique:** Episode 6: **Vaincre la défaite**. Le régime militaire anglais ne fait pas encore sentir le poids de la conquête. Des marchands anglais demandent bien qu'ils soient les seuls à exercer certains droits. L'invasion de la province de Québec par les insurgés américains montre la fragilité de la fidélité des canadiens au souverain anglais.

**J'ai lu pour vous**

Les compagnies américaines ont dépensé près de 6 milliards\$ afin d'assurer tout au long de '97 une commandite à des événements, soit 9 pour cent de plus qu'en '96. Les sports prendront la plus large partie de la tarte avec 65 pour cent, contre 11 pour cent pour les spectacles...

Si l'on se base sur la revue **Fortune**, la maison **WAL-MART** supplante cette année la firme **GM** pour le nombre d'employés à travers le monde, soit 675 000 contre 647 000 pour **GM**. Le nombre d'employés de **WAL-MART**, dépasse les 700 000 durant la période des Fêtes. Au niveau des ventes, **GM** est au 1er rang avec 168,4 milliards\$ avec **Ford** occupant le 2e rang...

**Joel Schumacher**, le directeur du film **Batman and Robin**, a laissé entendre qu'il n'y aura pas un autre film pour une couple d'années, peut-être plus. «Nous allons permettre à **Batman** de se reposer un peu», de dire **Joel**...

## LENDEMAINS DE TEMPÊTE



Quelque part sur la route de La Patrie, le combat semble inégal entre les hommes, qui tentent de libérer une ligne électrique, et la nature qui la tient prisonnière.



De la glace, de la glace, de la glace... Un phénomène à la fois beau et destructeur!!!



Les arbres parmi les plus vieux et les plus solides ont dû plier l'échine sous les éléments. Ces majestueux monuments de la nature, sur le **Chemin Wheeler**, en direction de **Cookshire**, n'ont pas fait exception à la règle.



Partout où le verglas s'est abattu, depuis le début de la tempête, les arbres ont ployé sous le poids. Cette scène a été croquée cette fin de semaine sur la **chemin Thibault**, à **Ascot**.

**POUR VOS PETITES ANNONCES**

**APPELEZ TÔT**

**564-0999**  
**1 800 567-6955**  
ZONE INTERURBAINE

**La Tribune**

Vous rejoindrez ainsi plus de 115 000 personnes!

Bureau ouvert de 8h30 à 16h30
Lignes téléphoniques ouvertes jusqu'à 19h30
du lundi au jeudi. Vendredi jusqu'à 16h30
564-0999
1-800-567-6955
(de l'extérieur)

Petites annonces

TOUR D'HORIZON

ATELIERS DE TANGO ARGENTIN
TANGO CONNIVENCE. 346-4722.
Soirée d'initiation gratuite le 22 janvier.

1 PROPRIÉTÉS BUNGALOWS

12 et 14 MASSAWIPPI 2 grands logs. 1x7 pces. 2 s. bains, 4 c.c. 1x6 pces. 1 s. bain, 3 c.c. Maison sur 2 étages, grand terrain, sur rivière Massawippi, face terrain golf View Lennox, pistes cyclable, ski fond, 30% sous éval. mun. 829-9829

BONNE TROUVAILLE! Bung. rén. avec goût, bois franc, sous-sol aménagé, garage, terrain 100 x 200. Prix: 57 000\$. GILLES THIBOUTOT 562-6000. Le Permanent des Cantons, courtier immobilier agréé.

CONST. 94, 9 pces, remise, Rock Forest, secteur Wal-Mart, 100 x 200. Prix: 57 000\$. 19 h. 823-8839

MANSONVILLE bungalow 54 x 34, terrain 43 000 pi ca 3 c.c., garage double. A 15 min de golf et centre de ski. Prix: 59 900\$. Remax Elite, courtier immobilier agréé. E. Charrier, agent imm. 511-453-1900

NORTH HATLEY Grande victorienne neuve, cachet d'authenticité, centre du village, 140 rue Read, 5 c.c., 3 s. de bain, 2 grands salons, bois franc, un parc, piscine, sur les montagnes et le lac. 199-805-842-1065

2 PROPRIÉTÉS À REVENUS À VENDRE

BROMPTONVILLE Centre-ville, 4 log., zone commerciale. Soir. fin de sem. 846-3742 / 846-2754

10 COMMERCES À VENDRE

DÉPANNEUR - STATION DE GAS Casse-croûte (restaurant), financement facile. Laissez-moi pour rendez-vous au 563-8725

ENTREPRISE DE GOUTIÈRES commerce bien établi, rentable, très bon achalandage. Pensez à l'idée pour planifier démarrage. Vente rapide, raison de santé. Dossier confidentiel. Vous êtes sérieux, très intéressés (s), adressez vos demandes d'inf. à Casier 05, La Tribune Inc., 1950 Roy Sherbrooke, Qué. J1K 2X8

ROUTE MACHINES DISTRIBU-TRICES Établi et rentable. Information: 1-800-814-6096

12 MAISONS DE CAMPAGNE

À VENDRE À LAC-MÉGANTIN grand domaine longeant la rivière Chaudière, maison rénovée, site touristique exceptionnel, considérable échange pour commerce rentable. 1-919-383-6040

22 ARGENT À PRÊTER

Argent disponible sur T.V. vidéo, ordinateur, système de son H.F.I., armes à feu, bijoux, en or ou tout autre article de valeur. Libre Échange Entr. 476 King Ouest. 822-3545

25 OCCASIONS D'AFFAIRES

ACHETONS vos vieux bijoux en or, chaîne brisée, bagues, etc. Meilleurs prix en ville. Payons comptant. Libre Échange Entr. 476 King Ouest. 822-3545

33 CHAMBRES ET PENSION - 3e AGE

GARDERIES PERSONNES à la retraite, endroit tranquille, centre-ville, compétences requises. Tél. 843-9700

TERRASSE BELLEVUE Chambres disponibles pour personnes retraitées autonomes. 1330 King Ouest, 822-3083

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

SECTEUR EST. 564-1006
SECTEUR NORD. 821-4950
SECTEUR OUEST. 565-2243
LENOXVILLE. 822-0763
MAGOG. 843-6992
MEUBLES SI DESIRÉS. 41-48243

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

#1 - QUALITÉ/PRIX
CUSE - EST, près centre d'achats 3 1/2, 4 1/2, à partir de 305\$/mois. 822-5844 ou soir et fin de sem. 822-2378, 565-0852.
WAL-MART, ROCK FOREST. 4 1/2, 5 1/2, à partir de 340\$/mois. 829-5544 ou soir et fin de sem. 823-9154, 820-0299.
CENTRE-VILLE. 1 1/2 à partir de 180\$/ et 230\$/mois. Ch. eau chaude, semi-meublé. 829-5644, soir fin de sem. 346-4905

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST. CHAUFFÉS. EAU CH.
PRÉS DE TOUTS LES SERVICES
1010 PAPIEAU
348-0018, 564-1006

2 1/2, meublé, très propre, non chauffé, eau chaude, foyer. Bail 3 mois et plus. Libre 630 Jacques-Cartier N. 562-5320, 562-2181

2 1/2 PCES à louer, au centre-ville. 569-9739

1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS
NORD. Chauffés, meubles, eau chaude, concierge, banderole. Très propres, endroit tranquille. Un très jolies et ter. février. 820-8323, 565-7978

1, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chambres
Ouest. Est. Fleur., Nord. Poss. chauffés, eau chaude, bois franc, s-meublé. Bon prix. 346-9788

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE
2705-2725-2755 rue GALT. Eau chaude fournie, meubles si désiré. 565-2243, 565-4158, 562-7896

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SUPER AMÉNAGEMENT
NORD/PISCINE
PLACE ANNIE, 670 McGrégor, app. 201, 563-4809, 564-1006

105 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promenades King. Tél. 563-5858, 564-1006

1135 JARDINS FLEURIS
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch., propres, tranquilles, bois, secteur conciergerie. 565-3755, 562-2559

1205-1225
JARDINS FLEURIS
Piscine 3 1/2, 4 1/2, modernes, tout inclus. Situé dans cu-de-sac, près parc, école, centre d'achats, autobus, dépanneur, etc. 569-6160, 563-2832

1321 PL. QUINTAL
3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Pres. galeries 4-Saisons. C.U.S.E. et 24-Juin. Prix avantageux. Libre Échange. Nouveau service de conciergerie. 562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Pres. galeries 4-Saisons, C.U.S.E. et 24-Juin. Libre échangé. 564-7422, 565-2829

142 WELLINGTON SUD, 2 1/2, 4 1/2, chauffés, chauffés, eau chaude, élect. fournie, livres imm. 566-0988, 821-0830

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pièces
meublé, eau chaude
563-9175, pag. 821-6681

1595 GOYETTE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, meubles ou non, à partir de 340\$/mois. 569-6534, 823-9958

1595 GOYETTE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, meubles ou non, à partir de 340\$/mois. 569-6534, 823-9958

180 CANDIAC, APP. 405
Nord de Sherb. situés près du carrefour, ch. eau ch. fournie, p.l.b. franc. Libre imm. 822-4497. Conciergerie. 823-1537

1 C.C., 2 C.C., 3 C.C.
LENOXVILLE
PRIX COMPÉTITIF
Choc. Grand logement. Meubles si désiré. PRÉS TOUTS SERVICES, AUTOBUS, DÉPANEUR, ETC. 92 OXFORD: 820-1821
94 OXFORD: 821-3034
100 OXFORD: 822-0763

1 1/2 ET 3 PCES SEMI-MEUBLÉS tranquilles, rénovés à neuf. 1055 King Ouest. 565-2535

1 1/2 PCES
Grands, propres 715, 13e ave. Nord. Meublé, chauffés, eau ch. 275\$ et 280\$. Tél. 562-2727

1 1/2 TOUT COMPRIS,
397 St-Jean Baptiste, libre imméd. 563-0290

1X3/4, 1X4/2 EST,
PROMOTION À PARTIR
DE 345\$/M
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 975 Lacombe. 346-2445, 564-1006

NORD - NEUF
Rue Landry
À 2 pas du Carrefour
2 modèles disponibles
2 c.c.
2 c.c. avec salon double ou bureau
Luxeux avec bois franc.
STYLE CONDO
bois franc
Réservez tôt!
821-0603
41-49091x

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
EST. CHAUFFÉS. EAU CH.
PRÉS DE TOUTS LES SERVICES
1010 PAPIEAU
348-0018, 564-1006

2 1/2, meublé, très propre, non chauffé, eau chaude, foyer. Bail 3 mois et plus. Libre 630 Jacques-Cartier N. 562-5320, 562-2181

2 1/2 PCES à louer, au centre-ville. 569-9739

1 1/2, 2 1/2 TRES GRANDS
NORD. Chauffés, meubles, eau chaude, concierge, banderole. Très propres, endroit tranquille. Un très jolies et ter. février. 820-8323, 565-7978

1, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 chambres
Ouest. Est. Fleur., Nord. Poss. chauffés, eau chaude, bois franc, s-meublé. Bon prix. 346-9788

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SECTEUR UNIVERSITAIRE
2705-2725-2755 rue GALT. Eau chaude fournie, meubles si désiré. 565-2243, 565-4158, 562-7896

1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
SUPER AMÉNAGEMENT
NORD/PISCINE
PLACE ANNIE, 670 McGrégor, app. 201, 563-4809, 564-1006

105 LOMAS
1 1/2, 3 1/2, 4 1/2 - SÉCURITÉ
ASCENSEUR-PISCINE
Rénovés, chauffés, eau chaude. Voisin des promenades King. Tél. 563-5858, 564-1006

1135 JARDINS FLEURIS
3 1/2, 4 1/2, chauffés, eau ch., propres, tranquilles, bois, secteur conciergerie. 565-3755, 562-2559

1205-1225
JARDINS FLEURIS
Piscine 3 1/2, 4 1/2, modernes, tout inclus. Situé dans cu-de-sac, près parc, école, centre d'achats, autobus, dépanneur, etc. 569-6160, 563-2832

1321 PL. QUINTAL
3 1/2, 4 1/2
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Pres. galeries 4-Saisons. C.U.S.E. et 24-Juin. Prix avantageux. Libre Échange. Nouveau service de conciergerie. 562-1910, 564-1006

1324 PLACE QUINTAL
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
Chauffés, eau ch. fournie, endroit tranquille. Pres. galeries 4-Saisons, C.U.S.E. et 24-Juin. Libre échangé. 564-7422, 565-2829

142 WELLINGTON SUD, 2 1/2, 4 1/2, chauffés, chauffés, eau chaude, élect. fournie, livres imm. 566-0988, 821-0830

155 LOMAS 1 1/2, 3 1/2 pièces
meublé, eau chaude
563-9175, pag. 821-6681

1595 GOYETTE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, meubles ou non, à partir de 340\$/mois. 569-6534, 823-9958

1595 GOYETTE 4 1/2, 5 1/2, chauffés, eau chaude, meubles ou non, à partir de 340\$/mois. 569-6534, 823-9958

180 CANDIAC, APP. 405
Nord de Sherb. situés près du carrefour, ch. eau ch. fournie, p.l.b. franc. Libre imm. 822-4497. Conciergerie. 823-1537

1 C.C., 2 C.C., 3 C.C.
LENOXVILLE
PRIX COMPÉTITIF
Choc. Grand logement. Meubles si désiré. PRÉS TOUTS SERVICES, AUTOBUS, DÉPANEUR, ETC. 92 OXFORD: 820-1821
94 OXFORD: 821-3034
100 OXFORD: 822-0763

1 1/2 ET 3 PCES SEMI-MEUBLÉS tranquilles, rénovés à neuf. 1055 King Ouest. 565-2535

1 1/2 PCES
Grands, propres 715, 13e ave. Nord. Meublé, chauffés, eau ch. 275\$ et 280\$. Tél. 562-2727

1 1/2 TOUT COMPRIS,
397 St-Jean Baptiste, libre imméd. 563-0290

1X3/4, 1X4/2 EST,
PROMOTION À PARTIR
DE 345\$/M
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 975 Lacombe. 346-2445, 564-1006

NORD - NEUF
Rue Landry
À 2 pas du Carrefour
2 modèles disponibles
2 c.c.
2 c.c. avec salon double ou bureau
Luxeux avec bois franc.
STYLE CONDO
bois franc
Réservez tôt!
821-0603
41-49091x

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

★ 4 1/2 Bois franc ★
secteur calme. Laporte 7e Sud, ter. et 4955 ch. eau ch. 822-0467

4 1/2-7 AVE NORD,
ch. s. bain neuve, cu-de-sac, 4258 ms. libre imm. Tél. 563-6053

4 1/2-CHAUFFÉ, EAU CHAUDE
Prés de services. Idéal pour pers. âgés. 4355 ms. situé au 802 King Est. app. 1. 346-6841, 864-4478

4 1/2 - NORD
Secteur carrefour. Logements chauffés, eau chaude fournie, stores verticaux. Libre imm. 822-3000

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 EST,
945 - 975 rue 4 Saisons, imm. propre et tranquille, pr. tous services et offert du service, chauffés, eau ch. Tél. 820-8308, 562-4522

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
NORD
PISCINE
VOISIN PARC VIGER
LOG. IMPECCABLE. Eau chaude fournie, éclairés, chauffés. Meublé si désiré. 745 McGRÉGOR, 821-4950, 564-1006

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2
OUEST. Chauffés, eau chaude, meubles ou non. 346-9410, 565-8735

3 1/2, 4 1/2 - EST
Grands logs modernes, tous services incl. Piscine, entrée lav-séch. 563-2832, 569-6160

3 1/2, 4 1/2 - EST
SPECIAL. Chauffés, eau ch., près 4-Saisons. Meublé si désiré. 980 rue DES PAYSANS, 823-9440, 564-1006

3 1/2, 4 1/2 - EST
VUE SUR LA VILLE
Chauffés, eau chaude, endroit tranquille. Conciergerie sur les lieux. Meublé si désiré. 1045 LACOMBE, 821-4511, 564-1006

3 1/2, 4 1/2 - NORD
2988 La Dauvergne. Nouvelle administration. 822-1106

3 1/2, 5 1/2
FACE AU CARREFOUR
FOYER
TOIT CATHÉDRALE
400 McCrea
562-8434, 564-1006

3 1/2 - CENTRE
meublé, ch. eau ch. lib. 3455, 406 Bowen Sud. Tél. 565-1806

3 1/2 - EST
À PARTIR DE 363\$/M.
VUE SUR LA VILLE
Chauffés, eau chaude, meubles si désiré. 215, 18e avenue. 821-4511, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

3 1/2 - NORD / OKIMUK
PL. BOIS FRANC
2600 BOWEN, PORTLAND
Piscine, ascenseur, garage int., lav. insonorisé. Chauffés, eau chaude. 829-2571, 564-1006

41 APPARTEMENTS ET LOGEMENTS À LOUER

EXCELLENTE PROMOTION
2 MOIS GRATUITS
BOUL. BERTRAND FABI
3 1/2, 4 1/2, eau chaude fournie. Prés tous services. 821-4903

GRANDS 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, près Mt. Bellevue. Très propres, services conciergerie. 562-9967

L'ERMITAGE
LUXUEUX 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 pces. Béton, masonnés, chauffés, piscine int. Nombreux services. 1120 JOGUES. 346-4742, 563-7715

LE BEAU GITE
3 1/2 pces, 655 McGregor. Chauffés, eau chaude, libre immédiatement. 346-6163, 823-6209

LE PANORAMA
3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 CHAUFFÉS
PISCINE INT. BÉTON
VUE SUR LA VILLE
Ascenseurs, sauna, chute à ski, chats, salon de bronzage, syst. de sécurité. Idéal pour retraités. Eau ch., meubles si désiré. 900 PI. DE SORMEAUX. 566-3880, 564-1006

LOCATION en NORD
3005 RICHARD 1 1/2 à 5 1/2
10 IMMEUBLES DE CHOIX
566-6778
Soir ou fin sem.: 565-0348
Logements LAUREAT RICHARD

NORD, 2547 LAURENTIE
4 1/2 pces, ch. eau ch. asp. central, salle d'entr., comptoir lunch, pr. parc. Tél. 820-5029, 849-4551.

NORD, 3 1/2, 3655 - 4 1/2, 4555 - 5 1/2, 5155. Tout compris, belle vue. Tél. 346-0889, 565-0966.

NORD, 5 1/2 très grand, rue Malouin, planchers bois franc, chauffés, eau ch., 520\$/mois. 823-7882, 566-8619

NORD, LUNIK
165 CANDIAC
Anglo-Loré-Groux
11 1/2 pièces, chauffés, ascenseur, piscine int., sauna, salle d'exercices
823-2034, 566-6778

NORD, près du golf. 5 1/2 pces, libre janvier. Poss. semi-meublé. Planchers béton, balcon, eau chaude fournie, bande, circuit autobus (univ. et cégep). 821-1451

NORD - 2740 MESY
5 1/2 pces, très grand, moderne, impeccable, entolite, intercom, comptoir-lunch. Tél.: 820-5929, 849-4551.

NORD - 4 1/2 sous-louer 1er fév. au 30 juin. Ensemble, 4105, eau ch. confort, réf. pl. bois, stat. Eric/Marie. 819-583-0069

NORD / OUEST
3 1/2, 4 1/2, meubles ou non, chauffés, eau ch. Aussi 4 1/2 avec foyer. 565-5209, 498-4987

NORD 2705 PORTLAND
Grand 5 1/2, ch. eau ch. asp. central, entr. lav-vaiss., rénové. 849-4551 ou 8

**71 DIVERS À VENDRE**

**AVIS**  
Le personnel au service des petites annonces apporte une attention minutieuse au contenu des textes qui lui sont fournis. Autant que faire se peut, il s'emploie à en assurer l'authenticité et la véracité.  
De plus, nous faisons notre la régulation par l'article de loi qui le régit.  
Aucun commerçant ne peut dans un message publicitaire, omettre son identité et sa qualité de commerçant.  
Nonobstant ce qui précède et notre volonté à s'y conformer toute personne qui découvrirait une annonce ne répondant pas à ces normes ou qui pourrait induire en erreur est priée de communiquer immédiatement avec:  
La direction du service de publicité  
La Tribune  
1950, rue Roy  
Sherbrooke, Qué.  
J1K 2X8  
564-5450  
71-48601a

**71 DIVERS À VENDRE**

**AVEZ-VOUS VÉRIFIÉ VOTRE PETITE ANNONCE?**  
Malgré les efforts du service des petites annonces, il peut arriver qu'une erreur se glisse dans votre annonce.  
Vérifiez celle-ci dès la première journée de parution et faites-nous part de toute erreur qui s'y serait glissée.  
Notez que la responsabilité de La Tribune se limite à la première journée de parution.  
**Les Petites Annonces 564-0999**  
Lundi au jeudi: 8 h 30 à 19 h 30  
Vendredi: 8 h 30 à 16 h 30  
71-48551

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**COUTURIÈRES DEMANDÉES**  
sur machine à piler 1 ou 2 aiguilles, expérience dans la chaussure, un atout. Demander Robert ou Simon 846-3052

**★ CURRICULUM VITAE ★**

Service rapide et professionnel  
ORDINAPLUS 563-2854

**CURRICULUM VITAE**  
professionnel, rapide et au meilleur prix. Mélanie 566-4205

**TU VEUX TON ÉQUIVALENCE DE SEC. 5**

**Formation:**  
7 semaines  
Priorité aux prestataires de l'assurance-emploi.  
**C.R.E.M.E. 565-3544**  
101-48611

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**ENTREPRISE SÉRIEUSE**  
recherche une personne répondant aux exigences suivantes: bilingue, capable de travailler en équipe, rapide, efficace, intéressé à faire un bon travail, connaissance des principaux logiciels, apparence soignée, ponctualité pour travail 35 h/sem., bonnes conditions. Faire parvenir C.V. à M. Bédard, 2100 King Ouest, bureau 100, Sherbrooke, QC J1K 2E8. Prière de ne pas vous présenter, vous serez convoqués.

**FEMME DEMANDÉE**

pour conduire Van Econoline dans un voyage en Floride du 23 février au 4 avril. Toutes dépenses payées + 50\$ U.S. (sem. doit parler anglais à environ 50%) pour accompagner une personne handicapée en fauteuil roulant. 569-1744, 569-1015.

**GARDIENNE À LA MAISON**

non fumuse, réf. requises, secteur R. Forest, 2 enfants, 5 j/sem. Tél. 821-9987.

**JE SUIS À LA RECHERCHE** de personnes dynamiques pour des postes de pleine expansion. Si vous cherchez un emploi, téléphonez-moi au 819-828-3310.

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**LAVE-AUTO**  
Employé avec expérience de 2 ans. Circ. shampooing de tapis, lavage à la main. Se présenter au 1468 rue Denault, Sherbrooke, entre 10 h et 11 h a.m.

**MEME SI VOUS TEMPS**

libre sont peu nombreux, vous pouvez quand même gagner de l'argent supplémentaire comme représentante Avon. La brochure lat se travail pour vous. Appelez-moi: 346-4011.

**OUVERTURE**

Candidats(e)s recherchés pour évoluer aux postes suivants: Service à la clientèle, gestion ressource humaine, gestion et direction. Plusieurs autres postes disponibles pour l'ouverture de notre bureau à Sherbrooke. Formation fournie. Pour entrevue présentez-vous directement au 400 rue Alexandre à Sherbrooke. Aujourd'hui ou demain seul, entre 15h et 17h30.

**PERSONNEL DEMANDÉ URGENT**

Plusieurs postes disponibles à Sherbrooke, 12 505 heures. Pour entrevue, appelez: 364-2431, **AJOURD'HUI SEULEMENT**, en session janv. Jeunesse - 566-1833

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**TU AS UN DOSSIER JUDICIAIRE** et tu veux vraiment travailler? Viens nous voir à OPEX on peut sûrement t'aider à obtenir un emploi. 6 Wellington Sud, local 300.

**102 TRAVAIL DEMANDÉ**

**FERRAS MENAGE** peinture, etc. dans maison privée. Jean-Marc 569-0293

**RECHERCHE** dame de compagnie au besoin ou temps partiel. Inf. 822-2866, Jean-Guy

**123 COURS PRIVÉS**

**100% RÉUSSITE**, rattrapage français, mathématiques, anglais, orthographe, 38 ans d'exp. 569-8071, 868-1645

**AQUARELLE**

Débuté sem 19 janvier, débutants ou intermédiaires, jour, soir ou samedi. Brigitte Charland 346-9488

**INTERNET - cours intensif:**

Windows, Lotus, Excel, Word Perfect. Word 566-7701, 562-2428

**MODE**

Cours de personnalité et mode, en français, ado, adultes (modèle). Session janv. Jeunesse - 566-1833

**142 GARDERIES**

**GARDERIE MILIEU** fam. 20 ans d'exp. enfants 1 an et +. Jour du lundi au vendredi. Donnez-nous un coup de main. Des Saules Fleurissant 565-1892.

**JEUNE FILLE 2 MOIS**

cherche dame pour la garder du mardi au vendredi, secteur rue Belvédère et Montréal. Tél. 566-5330.

**ROUTE DE VENTE ÉTABLIE**

25 000\$ à 35 000\$ selon qualifications. 2 représentants demandés dans la région de Sherbrooke. Magog. Nous offrons: clientèle établie, cours de formation, revenus gar. à discuter lors de l'entrevue, avantages sociaux. Qualifications: âge légal, sec. V ou équivalent, automobile à plein temps, aptitude à accéder à un poste de gestion. Pour entrevue confidentielle. Tél.: 565-3012 ou 829-4103, Marc Vachon

**TELEPHONISTES DEMANDÉS**

De jour et de soir. Expérience dans la vente un atout. Bienvenue aux étudiants. Horaire flexible très payant. Demandez Sean 565-2848

**149 SANTÉ ET RELAXATION**

**MASSAGE PROF.**  
de regain énergétique et relaxation. Reçu d'ass. Appelé sérieux. 1 heure 20\$. Tél. 569-8435

**TE FAIRE MASSER**

C'est vouloir te faire plaisir. Liane 579-5297

**164 MOTONEIGES**

**BOMBARDIER FORMULA PLUS X 1993**, 580 Rave valve, état neuf. 3400\$. 869-2661

**BOMBARDIER FORMULA STX**

95, avec reculs, siège double, confort bagages très propre. 3 500\$. 514-532-2128 (Valcour)

**BOMBARDIER Grand Touring**

670 SE, 1994, 4400 km, très propre, 864-6779, demandez Charles, après 19h.

**BOMBARDIER SAFARI GLX 1990**

Exc. cond. Bas millage. Tél. 826-2928 ou 819-879-4930

**YAMAHA VENTURE 1991**

démarr., reculs, siège double, poignées ch. 6000 km, 2500\$. Tél. 843-7233

**166 VEHICULES TROUS-TERRAINS**

**4 X 4 HONDA 350** 1991, comme neuf. 821-2821

**ACHETERAIS VTT 4 X 4**

Meilleurs prix en ville payé comptant. Tél. 821-2622

**PELLES À NEIGE NEUVES**

VTT, plusieurs modèles disp. à partir de 350\$ installé. Tél. 849-7213, 820-4878 cell.

**REMORQUE BASCULANTE**

4 x 8, légère et robuste pour petite et grosse voiture, 375\$ ferme. Tél. 564-8848

**168 CAMIONS ET FOURGONNETTES**

**DODGE PICK UP 4x4**, 1995, 2500, mot. Cumming turbo, aut. abs à disc. Soir 564-0552, jour 346-0777

**GMC 1900 1996**, 26 000 km, V-8, autom., équipé, gar. Ford de caisse. Négociable. 821-2821

**GMC 1989**

159 983 km, 2000\$. Tél. 888-2924

**GMC 4x4 1978** V8, autom., bas millage, avec pelle à neige

2950\$. **FORD F350 1985**, roues doubles, très propre, bas millage. 2850\$. 843-4642, 822-9103 cell.



**168 CAMIONS ET FOURGONNETTES**

**GMC S15 1988** aut. 2.8 L, 107 000 km, king cab avec boîte en fibre de verre, 2600\$ nég. **PONTIAC 6000 LE 1988**, 130 000 km, tout équipée, en bon état, 2000\$ nég. 849-6874 après 19h

**PETIT PICK UP GMC 1996**

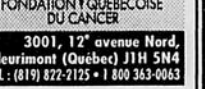
Sonoma S15, king cab 8900km, vitres, miroir élect., démarr., anivol. 17 000\$. 819-837-2683

**170 AUTOS À VENDRE**

1988 à 1997 - ACHETONS AUTOS, CAMIONS, VAN, 4x4 Payons les meilleurs prix et payons comptant. **QUIMETTE AUTOMOBILES**, 5475 boul. Bourque, R. Forest 864-6811

**DON IN MEMORIAM**

un don de réconfort et d'espoir



3001, 12<sup>e</sup> avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4  
Tél.: (819) 822-2125 • 1 800 363-0463

**170 AUTOS À VENDRE 170 AUTOS À VENDRE**

**Nissan Magog**

**AUTOS NEUVES ET USAGÉES**

95 ALTIMA GXE, aut., t. équipée, bal. gar. jusqu'en 2001

94 SENTRA EX, vendu, bal. gar., jusqu'en 2000

94 SENTRA, 4 p., man., bal. gar. jusqu'en 2000

94 TOYOTA COROLLA LE, man., t. équipée, mags

93 ALTIMA GXE, aut., t. équipée, bal. gar. 1999

93 SENTRA XE, 4 p., aut., bal. gar. 1999

93 PLYMOUTH COLT GL, 2 p., aut., bal. gar.

92 MAXIMA GXE, aut., t. équipée

91 MERCEDES 300E, 4 roues motrices

91 MAXIMA GXE, aut., t. équipée

91 SENTRA XE, 4 p., aut.

91 PLYMOUTH ACCLAIM, V-6, bas millage, bal. gar.

91 MICRA, man.

**CAMIONS D'OCCASION**

94 NISSAN PICK UP King cab, aut.

94 NISSA PICK UP Cab, man.

94 MERCURY VILLAGER, t. équipé, bal. gar. nov. 2000

3001, 12<sup>e</sup> avenue Nord, Fleurimont (Québec) J1H 5N4  
Tél.: (819) 822-2125 • 1 800 363-0463

94 PATHFINDER, aut., 4 p., bal. gar. 1999

89 PATHFINDER, aut., 2 p.

**427, BOUL. BOURQUE OMERVILLE 843-8145**

**170 AUTOS À VENDRE**

**ACHAT/RACHAT**  
96 Geo Metro 3 p., man 130 375\*

97 Toyota Tercel 2 p., autom. 169 995\*

97 Toyota Tercel 4 p., autom. 239 995\*

97 Ford Escort LX 4 p., aut., fam. air 181 245\*

97 Ford Escort LX 4 p., aut., air 186 075\*

97 Toyota Corolla 4 p., aut., air 213 555\*

97 Volvo Golf CL 4 p., autom. 210 875\*

97 Saturn SWI fam. autom., air 249 965\*

98 Toyota Sienna XLE, cur, toil. out 450 215\*\*\*\*

**CAMIONS**

96 Ford E-150, autom., 6 cyl., très propre 272 195\*\*

97 Ford F-250 Super Cab, 4x4, air, autom. 352 195\*\*

\* 1500\$ comptant ou échange  
\*\* 2500\$ comptant ou échange  
\*\*\* 3500\$ comptant ou échange  
\*\*\*\* 5000\$ comptant

Limite 18 000 km par année incl. Sujet approbation de crédit

1<sup>er</sup> versement dans 30 jours  
**LOCATION PELLETIER**  
Ouvert 7 jours  
Financement disponible  
1979 King Est, Fleurimont  
566-0727

**171 AUTOS À LOUER**

**LOCATION D'AUTOS BEAUDOWN** Autos usagées récentes à bas prix. Transfert d'auto 50\$. Tél.: 845-4530, 821-6296

**91 ORDINATEURS**

PRISM 386-33 avec lecteur 1.2 et 1.4, mémoire 4 MG, disque dur 255 MG, imprimante Fujitsu 3450, 600\$, 346-9698

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**COIFFEUSE AVEC EXP.** et clientèle pour Salon La Relance, 12e avenue sud. Très bonne condition de travail. Jour, soir. Info: 573-9417, page 2.

**101 PERSONNEL DEMANDÉ**

**COUPLE DEMANDÉ**, de préférence semi-rétraité. Devra demeurer sur les lieux (Sherbrooke). Pour conciergerie et location différents immeubles de plusieurs appartements. Envoyer C.V. à Casier 9, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke QC J1K 2X8

**COUPLE SÉRIEX**, 30 ans et plus, pour conciergerie (immeuble à logements multiples. Devra demeurer sur les lieux. Poss. d'avancement 566-1745

**COUTURIÈRES À DOMICILE** demandées exp. sur plan et overlock. Tél. 819-832-4311.

**Pour réussir à trouver un emploi**

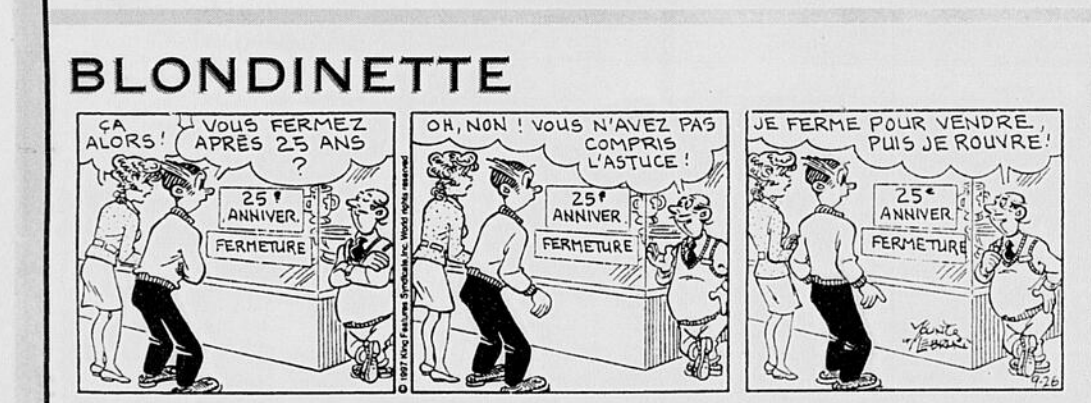
**CONTACT 822-4114**

Services offerts à Sherbrooke et Magog:

- rédaction du curriculum vitae
- planification de la recherche d'emploi
- préparation pour entrevue d'embauche
- autres services disponibles

(Être prestataire d'assurance emploi ou avoir reçu des prestations au cours des trois dernières années. Scolarité sec. III ou moins)

33333333  
TELEPHONISTES demandés. De jour et de soir. Expérience dans la vente un atout. Bienvenue aux étudiants. Horaire flexible très payant. Demandez Sean 565-2848



**LE MOT PERDU 331**

7 lettres: revue périodique

D	I	R	E	C	T	I	O	N	R	E	I	P	A	P
N	R	E	S	E	A	U	A	R	T	I	C	L	E	E
P	O	M	R	G	D	S	L	E	E	C	R	I	T	R
R	R	I	I	N	E	I	A	I	T	C	M	E	I	I
E	E	R	T	L	E	N	R	A	S	T	E	T	A	O
S	N	P	P	A	N	G	C	E	I	T	N	N	R	D
S	G	M	O	O	C	T	E	A	C	O	E	O	T	I
E	I	I	N	R	U	I	R	L	I	T	T	C	T	Q
S	S	C	E	A	T	T	L	T	L	U	E	R	A	U
B	E	R	L	V	X	E	C	B	B	E	O	U	N	E
U	E	I	E	E	A	A	R	E	U	P	V	E	R	G
R	T	R	A	V	D	R	D	I	P	P	N	U	E	A
E	R	I	T	E	I	E	G	A	R	V	U	O	O	P
A	E	M	R	I	F	D	R	R	E	I	H	A	C	N
U	E	M	R	E	T	S	I	L	A	N	R	U	O	J

- actualité
- agir
- annonce
- article
- attrait
- bureau
- cahier
- conte
- début
- directeur
- direction
- divers
- écrit
- extrait
- firmes
- genre
- grave
- imprimer
- journaliste
- liste
- nouvelle
- ouvrage
- page
- papier
- périodique
- presse
- publication
- publiciste
- rapport
- récent
- rédaction
- reporter
- réseau
- signer
- simple
- terme
- tire
- titre
- une

**solution du numéro 330 : MÉTHODE**

**VOTRE HOROSCOPE**

**du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER**

**VOS relations** seront équilibrées et l'atmosphère agréable. Vos relations amicales seront elles aussi empreintes de compréhension. Évitez cependant de vous en remettre aux autres pour ce qui est de décisions qui vous concernent, car vous seriez mal à l'aise de ne pas être complètement responsable de vous-même.

**du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER**

Vous aurez une bonne capacité d'organisation et vous verrez facilement quels sont les enjeux auxquels vous faites face. Vous pourriez recevoir des gratifications pour votre manière d'agir ou de travailler. On apprécie votre stabilité et votre ténacité. Voyez des amis en fin de journée si vous avez un peu de temps.

**du 20 FÉVRIER au 20 MARS**

Vous aurez toute l'imagination nécessaire pour organiser au mieux vos activités. Vous vous découvrirez certaines affinités avec une personne que vous connaissez peu. Côté cur, votre sensualité parlera pour vous. Vous serez en mesure de donner du bonheur.

**du 21 MARS au 20 AVRIL**

L'inspiration vous guide dans vos projets actuels. Vous prendrez le temps de faire ce qu'il faut pour améliorer une situation. Vous profiterez de quelques moments

# Décès, Prières, Remerciements



**BERGERON Antoinette**  
— À l'Institut universitaire de gérontologie, pavillon d'Youville, le 9 janvier 1998, est décédée madame Antoinette Bergeron, à l'âge de 88 ans, fille de feu Aubert Bergeron et de feu Nina Morin, demeurant à Sherbrooke. Afin de respecter ses dernières volontés de Mme Bergeron, il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu sous la direction de:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
530, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Fax: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

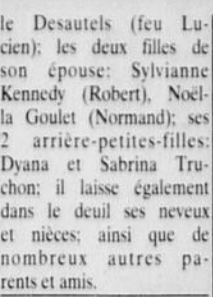
Funérailles le samedi 17 janvier 1998, à 11 h, en la chapelle de l'Hôpital d'Youville. Mme Bergeron laisse dans le deuil son frère: Alphonse; ses belles-sœurs: Emilia Roy (Norbert Bergeron), Mabel Flynn (Aimé Bergeron); ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

**Résidence Funéraire Charron & Fils inc.**  
228, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141  
Fax: 819-849-4200  
Claude Charron, président  
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: LUNDI de 19 h à 21 h et MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 12 janvier 1998, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, M. Brouillard laisse dans le deuil ses enfants: Rejean (Hélène Pérusse); Yolande (François Caron); Louise (Claude Morneau); Richard; Diane (Michel Grégoire); Ginette (Jean-Claude Brodeur); Francine; Robert (Chantal Dubé); Guy (Christine Ouimet); 18 petits-enfants et 7 arrière-petites-filles; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul Brouillard (Audélie); Claire Brouillard Lavoie; Eva Brouillard Pelletier; Marie-Paule Dubé; Géraldine Cloutier (feu Thérèse Brouillard); Florence Inkel (feu Adrien Brouillard); Lucille (feu Robert Lanciaux); Fernand (Alliette Provost); Rita Baillargeon (feu Victor); André (Claire Jubinville); Adrien (Marie Reine Gaudreau); Réal (Louise Bellefeuille); ses neveux, nièces, autres parents et amis.

228, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141  
Fax: 819-849-4200  
Claude Charron, président  
Stéphane Charron, directeur

Heures de visite: le jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 45. Funérailles le lundi 12 janvier 1998, à 11 h, en l'église St-Jean L'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. Outre son épouse, M. Brouillard laisse dans le deuil ses enfants: Rejean (Hélène Pérusse); Yolande (François Caron); Louise (Claude Morneau); Richard; Diane (Michel Grégoire); Ginette (Jean-Claude Brodeur); Francine; Robert (Chantal Dubé); Guy (Christine Ouimet); 18 petits-enfants et 7 arrière-petites-filles; ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-sœurs: Paul Brouillard (Audélie); Claire Brouillard Lavoie; Eva Brouillard Pelletier; Marie-Paule Dubé; Géraldine Cloutier (feu Thérèse Brouillard); Florence Inkel (feu Adrien Brouillard); Lucille (feu Robert Lanciaux); Fernand (Alliette Provost); Rita Baillargeon (feu Victor); André (Claire Jubinville); Adrien (Marie Reine Gaudreau); Réal (Louise Bellefeuille); ses neveux, nièces, autres parents et amis.



**DUSSAULT Marie (Lacasse)**  
— À Sherbrooke, le 11 janvier 1998, est décédée madame Marie Lacasse, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Aimé Dussault, demeurant à Sherbrooke. Mme Dussault repose au salon de la:

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155  
Fax: 819-820-8872  
Steve L. Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 11 h jusqu'au départ du salon à 13 h 50. Funérailles le mercredi 14 janvier 1998, à 14 h, en l'église Coeur Immaculé de Marie. Par la suite, il y aura incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Mme Dussault était la mère de feu Roland Dussault, feu Thérèse Dussault Desrosiers et de feu Monique Dussault Bédard. Elle laisse dans le deuil ses petits-enfants: Jean-Bruno, Cécile et Céline; Roger, Renée et Roland; Sylvie, Danielle et Nicole; son frère: Rosaire Lacasse; sa bru: Réjeanne; son gendre: Philippe Bédard; ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis.



**BOULÉ Marielle (Rousseau)**  
— À Brossard, le 11 janvier 1998, est décédée madame Marielle Rousseau à l'âge de 74 ans, épouse de feu Henri-Paul Boulé, demeurant à Brossard. Mme Boulé repose au salon de la:

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 9 h jusqu'au départ du salon à 10 h 40. Funérailles le mercredi 14 janvier 1998, à 11 h, en l'église Marie-Médiatrice. Inhumation au cimetière St-Michel. Mme Boulé laisse dans le deuil ses enfants: Micheline (Jean-Luc Verreault); Jean-Pierre (France Poirier); Hélène (Gilles Lehoux); Richard (Diane Robinson); ses petits-enfants: François, Annie, Louis-Alexandre, Christelle, Alexandra; ses frères et sœurs: Bernadette Beaudoin; Gérard Rousseau; Jeanne D'Arc Bibeau; Gilles Rousseau (Henriette Boulé); ses beaux-frères et belles-sœurs: Marielle Gosselin-Boulé; Sr Monique Boulé; Mariette (Marcel Boulé); Madeleine (Benoît Duquette); Réjeanne (Rénald Boulé); Louise Boulé (Jean-Luc); ainsi que de nombreux neveux, nièces, autres parents et amis. En guise de sympathie, des dons à la FONDATION MAISON VICTOR-GADBOIS, 1000 rue Chabot, St-Mathieu de Beloeil QC, J3G 4S5 ou à la FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER, 3001, 12e avenue nord, Sherbrooke QC, J1H 5N4 seraient grandement appréciés.



**HATCHER Malcolm A. (Mel)**  
— À Sherbrooke, le 9 janvier 1998, est décédé monsieur Malcolm A. (Mel) Hatcher, à l'âge de 78 ans, fils de feu Alvin Hatcher et de feu Minnie Nutbrown, demeurant à Sherbrooke. M. Hatcher repose au salon de la:

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil, Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155 - Fax: 819-820-8872  
Steve Elkas, prés.; Clément Cartier, dir.

Heures de visite: MARDI de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h. Funérailles le mercredi 14 janvier 1998, à 11 h, au salon de la Résidence Funéraire. Inhumation au cimetière Elmwood de Sherbrooke. M. Hatcher laisse dans le deuil de nombreux amis.

## IN MEMORIAM

- BERGERON (Mme Antoinette) 88 ans, Sherbrooke
- BOUDREAU (Mme Marguerite) 85 ans, Coaticook
- BOULÉ (Mme Marielle) 74 ans, Brossard
- BROUILLARD (M. Henri) 76 ans, Coaticook
- BRUNEAU (M. Georges) 72 ans, Magog
- CHICOINE (M. Paul) 87 ans, Sherbrooke
- DUSSAULT (Mme Marie) 92 ans, Sherbrooke
- FOURNIER (M. Charles) 87 ans, Coaticook
- FRÉCHETTE (Mme Lise) 47 ans, St-Georges de Windsor
- HATCHER (M. Malcolm) 78 ans, Sherbrooke
- LACOURSE (M. Thomas) 77 ans, Sherbrooke
- MORIN (M. Louis) 66 ans, Rock Forest
- PROUX (Mme Delia) 87 ans, Magog
- ROY (M. Joseph-Fernand) 77 ans, Sherbrooke
- THOMPSON (M. Maurice) 73 ans, Stratford

sympathie, la famille apprécierait des dons à la FONDATION DE L'INSTITUT DE GÉRIATRIE DE SHERBROOKE, pavillon d'Youville, 1036 Belvédère sud, Sherbrooke QC, J1H 4C4.



**THOMPSON Maurice**  
— Accidentellement, à Stratford, le 8 janvier 1998, est décédé monsieur Maurice Thompson à l'âge de 73 ans, demeurant à Stratford. La direction des funérailles a été confiée à la:

**Maison Funéraire Audet limitée**  
457 Jacques Cartier  
Disraeli, QC  
Tél.: 418-449-2500  
Fax: 418-449-1773  
Pierre Dupuis, prés.



**BOUDREAU Marguerite (Lavoie)**  
— Au Centre Hospitalier de Coaticook, le 10 janvier 1998, est décédée madame Marguerite Lavoie, à l'âge de 85 ans, épouse de feu Adélaïde Boudreau, demeurant à Coaticook. Mme Boudreau repose à la:

**Résidence Funéraire Charron & Fils inc.**  
228, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141  
Fax: 819-849-4200



**BROUILLARD Henri**  
— Au C.U.S.E., site Bowen, le 9 janvier 1998, est décédé monsieur Henri Brouillard, à l'âge de 76 ans, époux de Thérèse Vincelle, demeurant à Magog. Il y aura sa incinération. Mme Brouillard repose à la:

**Résidence Funéraire Charron & Fils inc.**  
228, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-4141  
Fax: 819-849-4200



**BRUNEAU Georges**  
— À Magog, le 10 janvier 1998, est décédé monsieur Georges Bruneau, à l'âge de 72 ans, époux de Thérèse Vincelle, demeurant à Magog. Il y aura sa incinération. Mme Bruneau repose à la:

**Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.**  
150, rue Sherbrooke  
Magog, QC  
Tél.: 819-843-4473  
Jacques Lecours, président

**FOURNIER Charles E.**  
— Au Carrefour de la santé et des services sociaux, le 9 janvier 1998, est décédé monsieur Charles E. Fournier, à l'âge de 87 ans, époux de feu Marie-Rose Laperle, demeurant à Coaticook. M. Fournier repose au:

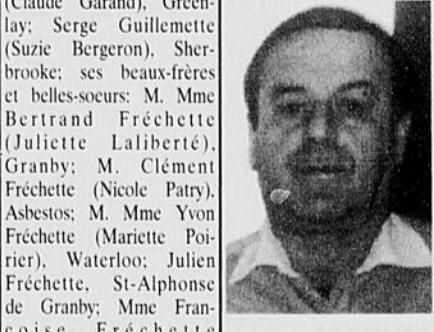
**Centre Funéraire Coopératif**  
284, rue Child  
Coaticook, QC  
Tél.: 819-849-6688  
Télex: 819-849-3068  
Jean-M. Couture, dir.

Heures de visite, jour des funérailles: de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le lundi 12 janvier 1998, à 14 h, en l'église St-Jean l'Évangéliste. Inhumation au cimetière St-Edmond. M. Fournier laisse dans le deuil ses enfants: Claude (Rose-Aimé Cormier); Jean-Rick (Bernice Hubert); ses petits-enfants: Gylaine, Chantal, Lyne, Merry, Michel; sa sœur: Jeanne Fournier; ses beaux-frères et belles-sœurs: Colombe Fournier; M. Mme Samuel Laperle; M. Mme Armand Laperle; M. Mme Paul Ouimette; M. Mme Bernardin Fourchette; Thérèse Sheery; Germaine Lamoureux; Albertine Paquette; Armand Lebel; ainsi que plusieurs arrière-petits-enfants; ses neveux, nièces, autres parents et amis.

raillies, de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 45. Funérailles le mardi 13 janvier 1998, à 14 h, en l'église Notre-Dame-de-Toutes-Joies à Asbestos. Inhumation au cimetière de St-Georges de Windsor. Outre son épouse, madame Lise Fréchette laisse dans le deuil ses enfants: M. Pascal Fréchette (Mélanie Boissonneault); St-Adrien de Ham; Marie-Eve Fréchette, St-Georges de Windsor; son père et sa mère: M. Mme Julien Guillemette (Émilienne Côté), Sherbrooke; sa belle-mère: Mme Exilda Chabot Fréchette (feu Henri), St-Georges de Windsor; ses frères et sœurs: Yvan Guillemette (Louise Duperron), Scottsum; Suzanne Guillemette (Jacques Bolduc), Ascot (Carner); Nicole Guillemette (Guy Bisson), Sherbrooke; Denise Guillemette (Yves Dussault), Fleurimont; Sylvie Guillemette (Denis Bernard), Sherbrooke; France Guillemette (Claude Garand), Greenay; Serge Guillemette (Suzie Bergeron), Sherbrooke; ses beaux-frères et belles-sœurs: M. Mme Bertrand Fréchette (Juliette Laliberté), Granby; M. Clément Fréchette (Nicole Patry), Asbestos; M. Mme Yvon Fréchette (Mariette Poirier), Waterloo; Julien Fréchette, St-Alphonse de Granby; Mme Françoise Fréchette (Germain Archambault), Bonsecours; M. Mme Louis-Paul Fréchette (Thérèse Thibodeau), Fleurimont; M. Mme Jean-Marc Fréchette (Jeanne-Mance Fréchette), St-Georges de Windsor; M. Mme Gérard Fréchette (Ginette Ratté), Valcourt; M. Mme Bruno Fréchette (Marie-France Dubois), Asbestos; elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines, oncles et tantes; ainsi que de nombreux autres parents et amis.

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
526, rue Prospect  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Fax: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MARDI de 10 h à midi, de 13 h 30 à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 10 h jusqu'au départ du salon à 12 h 20. Funérailles le mercredi 14 janvier 1998, à 13 h, en l'église Ste-Praxède de Bromptonville. Inhumation au cimetière du même endroit. M. Lacourse laisse dans le deuil ses enfants: Doris (Gilles Plamondon); Jacques (Maryse Phaneuf); Paul (Nathalie Marchand); Anne-Marie (Pierre Ruel); ses 10 petits-enfants; ses frères et sœurs: Nova, Romeo, Olive, Cécile, Jeanne, Yvette; ainsi que ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Lacourse, Thériault et Dubreuil ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.



**MORIN Louis**  
— Au CUSE, site Fleurimont, le 11 janvier 1998, est décédé monsieur Louis Morin, à l'âge de 66 ans, époux de Louise Morin, demeurant à Rock Forest. M. Morin repose au salon de la:

**Coopérative Funéraire de l'Estrie**  
1011, rue Galt ouest  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-7646  
Fax: 819-565-7844  
Louise Lanctôt, d. g.

Heures de visite: MARDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de 8 h 30 jusqu'au départ du salon à 10 h 15. Funérailles le mercredi 14 janvier 1998, à 11 h, en l'église Ressurrection-du-Christ de Rock Forest. Inhumation au cimetière St-Michel de Sherbrooke. M. Morin laisse dans le deuil ses fils: Eric et Francis; ses beaux-pères: Etienne Morin et Jeanne Fillion; ses frères et sœurs: Noëlla (Pierrette Morin); Benoît, Paul, curé, Jacqueline; Marguerite (Sylvia Roy); Marie; Lucie; Gérard; Henry; ses beaux-frères et belles-sœurs: Marcel (Nicole Dallaire), Yvon (Charlotte Tan-

guy); Jean-Yves (Reine dard), N.H.; Paul (Bonnie Duffin), N.H.; (Micheline Morin); Ginette (Roger Giroux), Bromptonville; Sandy (Jean-Yves Dubé), St-Pie; Lisa (David Nunes), Mass.; ses frères et sœurs: Fleurette Roy (feu Ronald Fontaine); Marthe Roy (feu Léo Liberté); Yvon Roy (Rita Fontaine); Guy Roy (Luc Godbout); Colette Roy (feu Louis Dion); Georges McConnell (feu Carmen Roy); Madeleine Baron (feu Robert Roy); ainsi que 17 petits-enfants et 5 arrière-petits-enfants; plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis. La famille remercie tout le personnel de l'unité 45 de l'Hôpital d'Youville pour les bons soins prodigués à M. Roy. En guise de

**PROUX Delia (Gauthier)**  
— À Magog, le 10 janvier 1998, est décédée madame Delia Gauthier, à l'âge de 87 ans, épouse en premières noces de feu Roland Bélanger et en secondes noces de Léonard Proulx, demeurant à Magog. Mme Proulx repose au salon de la:

**Résidence Funéraire Ledoux Magog inc.**  
150, rue Sherbrooke  
Magog, QC  
Tél.: 819-843-4473  
Jacques Lecours, président

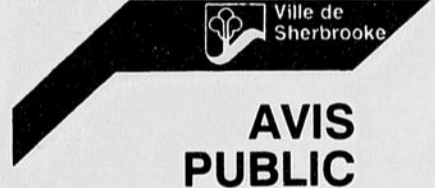
Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles: de midi jusqu'au départ du salon à 13 h 40. Funérailles le mardi 13 janvier 1998 à 14 h, en l'église St-Jean-Bosco. Inhumation au cimetière St-Patrice. Outre son époux, Mme Proulx laisse dans le deuil ses enfants: Réjeanne (Gérard Nadeau); Nicole (Jean Nadeau); ses petits-enfants: François; Jacinthe (Dominic Lebeau); Mélanie; Linda (Ghislain Cyr); Carole (Romuald Homan); ses arrière-petits-enfants; ses belles-sœurs: les enfants de son conjoint: Noëlla (Gaston Couture); Léo (Lorraine Lebeau); ainsi que leurs enfants et leurs petits-enfants et de nombreux autres parents et amis.

**ROY Joseph-Fernand**  
— À Sherbrooke, le 10 janvier 1998, est décédé monsieur Joseph-Fernand Roy, à l'âge de 77 ans, époux de Rose-Aimée Beaudoin, demeurant à Sherbrooke. M. Roy a été exposé dimanche seulement à la:

**Résidence Funéraire Steve L. Elkas inc.**  
601, rue du Conseil  
Sherbrooke, QC  
Tél.: 819-565-1155  
Fax: 819-820-8872  
Steve L. Elkas, prés.  
Clément Cartier, dir.

Ensuite, il y a eu incinération et les cendres seront déposées au cimetière St-Michel à une date ultérieure. Outre son épouse, M. Roy laisse dans le deuil ses enfants: Louise (Jacques Rousseau), New Hampshire; Hélène, N.H.; Diane (Paul, Be-

## AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES - SOUMISSIONS - ENCANS



### AVIS PUBLIC

#### ASSEMBLÉE PUBLIQUE DE CONSULTATION PROJET DE RÈGLEMENT NO 3501-94

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER ET SUSCEPTIBLES D'ÊTRE INTÉRESSÉES PAR LE PROJET DE RÈGLEMENT NO 3501-94 MODIFIANT LE RÈGLEMENT NO 3501 DE ZONAGE. L'AVIS est, par les présentes, donné par le soussigné:

QUE le conseil municipal, suite à l'adoption par résolution à sa séance du 15 décembre 1997, d'un projet de règlement, portant le numéro 3501-94 visant la modification du règlement no 3501 de zonage, tiendra une assemblée publique de consultation le 26 janvier 1998 à compter de 19 h 45, dans la salle des délibérations du conseil située au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, en conformité des dispositions de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1);

**OBJET DU PROJET**  
A) Article 1  
QUE l'objet de l'article 1 du projet de règlement no 3501-94 est de permettre, dans la zone HC68, en plus des usages déjà autorisés, les habitations unifamiliales jumelées en bordure de la rue Prospect;

QUE l'article 1 vise la zone HC68.  
QUE la zone HC68 est située du côté nord de la rue Prospect, entre la rue Duverny et le boulevard Lionel-Groulx.

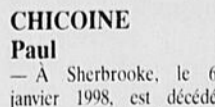
**B) Articles 2 et 3**  
QUE l'objet de l'article 2 dudit projet de règlement est de permettre, sur tout le territoire de la ville de Sherbrooke, l'aménagement d'une aire de stationnement dans la marge de recul et la cour avant d'une habitation de 2 logements;

QUE l'objet de l'article 3 est d'exiger, sur tout le territoire de la ville de Sherbrooke, un nombre minimal de 2 cases de stationnement par logement pour une habitation de 2 logements;

QUE les articles 2 et 3 visent les zones HB16, HC1 à HC88, HD1 à HD37, HE1 à HE21, HF1 à HF50, HG3, HG7, HGB, HG12, HH1 à HH16, HJ26, HK40, CA1, CA3, CA5, CA11, CA12, CA16, CB1 à CB3, CB5 à CB9, CB11 à CB19, CB25, CB34, CC1 à CC5, CC7 à CC13, CC15, CC16, CC23 à CC26, CC27, CC31, CC43, CE3, PE4 et PE9;

QUE l'illustration de ces zones est disponible pour consultation au bureau du greffier, aux heures ordinaires de bureau, compte tenu du nombre important de zones visées et que nous sommes dans l'impossibilité de publier ladite illustration.

QU'AU cours de cette assemblée publique, le maire expliquera le projet de règlement ainsi que les conséquences de son adoption et entendra les personnes qui désirent s'exprimer à ce sujet.



**CHICOINE Paul**  
— À Sherbrooke, le 6 janvier 1998, est décédé monsieur Paul Chicoine, à l'âge de 87 ans, époux en Ire noces de feu Marie-Jeanne Desautels et en 2e noces de Imelda Ouellette, demeurant à Sherbrooke et autrefois de St-Cyrille. M. Chicoine repose au:

**Centre Funéraire Yves Houle & Frère**  
130, rue Lindsay  
Drummondville, QC  
Tél.: 1-800-561-2881  
Info décès:  
1-800-405-4777  
Gaston Houle, d. g.

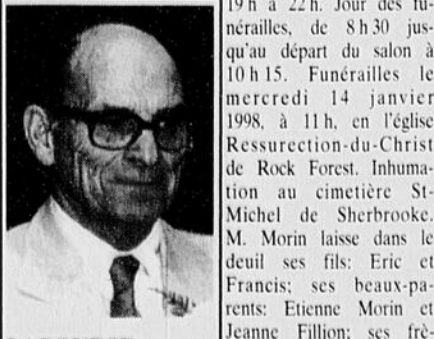
Heures de visite: LUNDI de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jour des funérailles, à compter de 9 h. Funérailles le mardi 13 janvier 1998, à 11 h, au Centre Funéraire. Inhumation au cimetière St-Cyrille. Outre son épouse, monsieur Paul Chicoine laisse dans le deuil ses filles: Rolande Chicoine, Gisèle Chicoine (Paul Moreau); ses petits-enfants: Karoline et Yvan Truchon; ses sœurs: Anita Chicoine Lavalley (feu Marcel), Thérèse Chicoine (Manuel Esclapez); ses belles-sœurs: Rita Chicoine (feu Octave), Cécile



**FRÉCHETTE Lise (Guillemette)**  
— Au Centre Hospitalier d'Asbestos, le 9 janvier 1998, est décédée madame Lise Guillemette, à l'âge de 47 ans, épouse de Jocelyn Fréchette, demeurant à St-Georges de Windsor. Mme Fréchette repose à la:

**Résidence Funéraire Fréchette & Desrosiers**  
560, 1ère Avenue  
Asbestos, QC  
Tél.: 819-879-2232  
Fax: 819-879-6844  
Noël Fréchette, prés.  
Sylvie Fréchette, dir.

Heures de visite: LUNDI de 14 h à 16 h et de 19 h à 22 h. Jour des funé-



**LACOURSE Thomas**  
— Au CUSE site Fleurimont, le 11 janvier 1998, est décédé monsieur Thomas Lacourse, à l'âge de 77 ans, demeurant à Sherbrooke. M. Lacourse repose au salon de la:

## LENDEMAINS DE TEMPÊTE

# La Montérégie appelle les secours

Saint-Jean-sur-Richelieu (PC)

En Montérégie, la situation était toujours extrêmement difficile hier, alors que le manque d'équipements de secours (lits, couvertures, génératrices) se faisait cruellement sentir dans les centres d'hébergement mis sur pied à la suite de la panne générale de courant et que la population sinistrée, de plus en plus excédée, affichait son désarroi.

À l'extrême sud de la Montérégie, près de la frontière américaine, un incendie a coûté la vie à trois personnes, hier matin, à Venise-en-Québec. La résidence incendiée était privée d'électricité. L'identité des victimes, un homme et deux femmes, n'est pas encore connue.

Sur la Rive-Sud de Montréal et en Montérégie, il y avait toujours hier après-midi 595 000 abonnés affectés par la panne.

Durant la nuit de dimanche à lundi, les centres d'hébergement de la Montérégie devaient recevoir quelque 20 000 lits en provenance de la Défense américaine.

La totalité de la ville de Saint-Jean-sur-Richelieu est toujours plongée dans le noir, obligeant les 41 000 habitants à se reloger temporairement. Les centres d'hébergement de la polyvalente Armand-Racicot et du Collège militaire ont accueilli encore 2200 personnes hier. Saint-Jean-sur-Richelieu et Saint-Hyacinthe ont un urgent besoin de gé-



Photo PC  
Les responsables de l'accueil au centre d'hébergement de Saint-Jean-sur-Richelieu en avaient plein les bras hier avec les résidents de plus en plus nombreux à quitter leur domicile alors que la température s'est mise à chuter en cette sixième journée de panne d'électricité.

de génératrices sur son territoire: deux commis à Valleyfield et un autre à Saint-Hyacinthe.

Les conditions d'hébergement difficiles, le confort et les services sanitaires réduits au minimum, de même que la promiscuité forcée, commencent à peser de plus en plus lourd sur les épaules des personnes sinistrées, qui n'ont même pas pu prendre une douche depuis des jours.

Dans les centres d'hébergement, certains sinistrés exprimaient ouvertement leur exaspération hier, déplorant les conséquences de leur situation: manque de sommeil, promiscuité forcée, manque de confort, de nourriture, d'hygiène élémentaire.

L'Hôpital du Haut-Richelieu fonctionne à pleine capacité. Samedi, on comptait 400 patients, alors que la capacité normale de l'hôpital est de 225.

Spontanément, des dizaines de citoyens ayant l'électricité se sont présentés hier dans les centres d'hébergement pour offrir d'héberger des personnes sinistrées.

Samedi, à Saint-Hyacinthe, un quatrième centre d'hébergement de 200 places était ajouté au cégep. À l'hôpital, la situation est critique. Samedi, l'hôpital de Saint-Hyacinthe était surpeuplé, les deux génératrices menaçaient de rendre l'âme, les vitraux de la salle d'attente des urgences volaient en éclats et on s'attendait à vivre des problèmes d'approvisionnement en literie. Tout cela sans compter une grave pénurie d'orthopédistes.

À Granby, la situation n'est pas plus rose, où la très grande majorité des 38 000 habitants sont toujours privés de courant. Des problèmes d'engorgement ont été signalés hier au centre hospitalier de la ville.

Par ailleurs, à Saint-Paul-de-l'Île-aux-noix, en Montérégie, une vingtaine de personnes ont été intoxiquées samedi soir par des vapeurs de kérosène, dont l'usage n'est pas recommandé à

l'intérieur des résidences.

Quant aux écoles de la Montérégie, elles sont fermées pour un temps indéterminé.

## L'aide arrive à Granby

Par ailleurs, trois camions de nourriture et de biens de première nécessité de Sherbrooke et Magog sont arrivés hier à Granby, l'une des municipalités les plus touchées par le verglas des derniers jours. Le hic: on ne savait pas où entreposer ces précieux dons!

La Ville de Granby a donc décidé d'assécher le plancher de l'aréna Léonard-Grondin, dont les deux glaces ont fondu en raison de pannes de courant. «Ça va devenir notre entrepôt de biens non-périssables», a expliqué hier le maire Michel Duchesneau.

Avec le refroidissement de la température, on se demandait toujours en soirée combien de citoyens quitteraient leur foyer pour gagner un des six centres d'hébergement mis à la disposition de la population de Granby. La Ville ignorait d'ailleurs combien de personnes se trouvaient encore chez elles. Il n'est pas rare de voir des maisons hébergeant de 15 à 20 personnes, a toutefois noté le maire Duchesneau.

«Ce soir, à moins 12 ou 14 degrés, la situation va devenir critique et on va probablement avoir plus de gens dans nos centres d'hébergement», a-t-il dit.

Ces centres, dont certains dépendent encore de génératrices, hébergeaient 1600 personnes, en fin de semaine, mais selon M. Duchesneau, ils peuvent en accueillir le double.

## 1700 lits disponibles dans la capitale

Québec (PC)

En quelques heures, hier, la Ville de Québec a mis sur pied une «banque» de 1700 lits en milieu familial et hôtelier, à l'intention des sinistrés intéressés à troquer la promiscuité des centres d'hébergement avec la chaleur d'un vrai lit.

Sur demande, quelque 45 autobus de la Société de transport de la Communauté urbaine de Québec (STCUQ) et de la compagnie de transport La Québécoise sont prêts à prendre la route afin de cueillir les réfugiés des municipalités les plus touchées par le verglas des derniers jours. Une fois à Québec,

les bénévoles de Nez Rouge prendront ceux-ci en charge, les conduisant dans les familles d'accueil.

Certains logeront peut-être à l'hôtel puisque le Loews Le Concorde a offert 100 lits. La plupart se retrouveront en famille d'accueil.

En conférence de presse, le maire de Québec, Jean-Paul L'Allier, a rappelé hier que la capitale québécoise avait déjà fourni divers équipements à Hydro-Québec, notamment des génératrices et des nacelles. Des pompiers de Québec sont aussi allés prêter main-forte à leurs confrères des zones les plus touchées. L'initiative d'hier se veut un geste de plus dans la spirale de la solidarité, a indiqué M. L'Allier.

Par ailleurs, diverses municipalités des environs de Québec, les pompiers de Lac-Beauport, ceux de Sainte-Catherine-de-la-Jacques-Cartier ainsi que de multiples restaurants et usines ont amassé des biens de toutes sortes - sacs de couchage, chandelles, jouets, denrées non-périssables, etc. - à l'intention des sinistrés. Au Musée de la civilisation, à Québec même, on recueillera les dons jusqu'à mercredi.

Enfin, la population de Sept-Îles, sur la Côte-Nord, s'est associée à la compagnie Iron Ore pour offrir le transport aérien à une trentaine de personnes qu'elle se dit prête à accueillir.

## Québec a reçu 71,7 cm de neige depuis une semaine

Québec (PC)

La ville de Québec a reçu pas moins de 71,7 centimètres de neige, au cours de la dernière semaine.

Hier, Environnement Canada n'était pas en mesure de préciser s'il s'agissait-là d'un record. Néanmoins, il s'agit vraisemblablement, selon le météorologue Gilles Paquette, d'une situation rare et exceptionnelle.

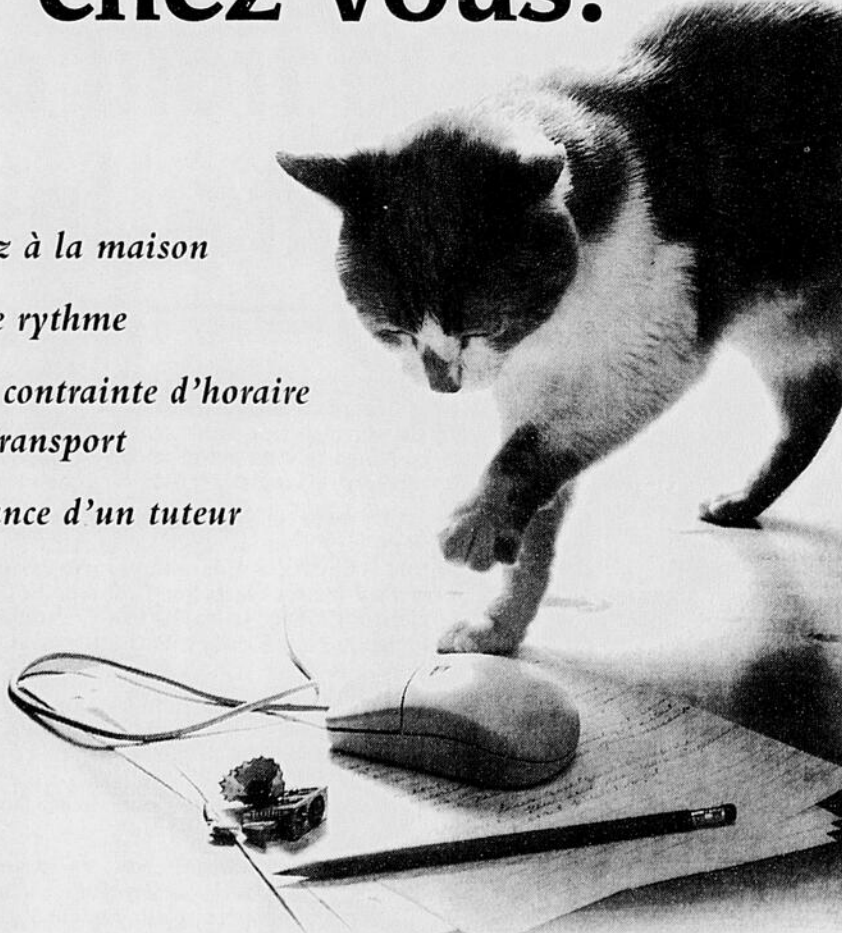
«Ces chutes de neige successives, entre le 5 et le 11 janvier, représen-

tent certainement l'une des plus longues périodes de mauvais temps de notre histoire météorologique. Et on peut inclure là-dedans le verglas qui a touché les régions de Montréal, de l'Outaouais et de la Montérégie», a-t-il mentionné hier lors d'un entretien téléphonique.

Plus de 204 cm de neige, comparativement à 132 cm à pareille date l'an dernier, sont tombés dans la région de Québec depuis le début de l'hiver. Un grand total de 432,8 cm avaient recouvert le sol, l'hiver dernier.

## Complétez vos études collégiales chez vous.

- Étudiez à la maison
- À votre rythme
- Pas de contrainte d'horaire ou de transport
- Assistance d'un tuteur



- DEC • Jusqu'à 6 mois pour compléter chaque cours.
- Diplôme d'études collégiales (DEC) en Sciences humaines et en Techniques administratives.

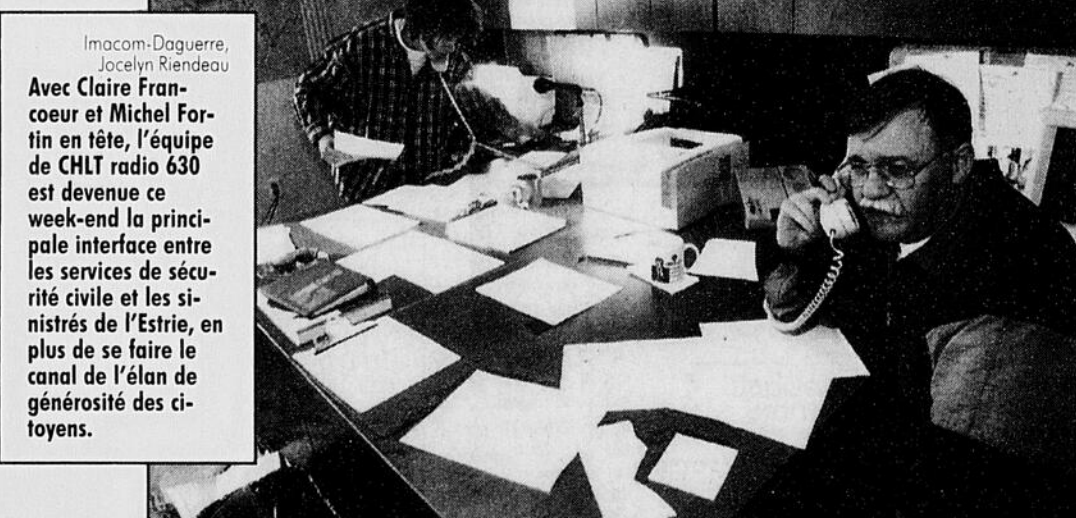
- AEC • Formation intensive de courte durée. Plus rapide que le DEC.
- Attestation d'études collégiales (AEC) en Assurances de dommages, en Finance, en Initiation à l'administration et en Démarrage d'entreprise.

- COURS • Grand choix de cours.
- Cours préalable aux études universitaires.
- Élargissement de vos connaissances.

Appelez le CCFD dès aujourd'hui pour recevoir votre prospectus d'information.

CENTRE COLLEGIAL DE FORMATION A DISTANCE  
Collège de Rosemont  
Le Cégep à la maison  
Mandaté par le ministère de l'Éducation.

MONTREAL: 864-6464 POSTE 94  
AUTRES RÉGIONS: 1 800 665-6400 POSTE 94  
http://www.crosmont.qc.ca/ccfd



## CHLT Radio veille au grain

Steve BERGERON

Sherbrooke

Quand la télé est morte faute d'électricité, quand le journal n'est livré que demain matin, quand on est isolé en plein coeur du chaos laissé par la tempête, qu'est-ce qui reste pour savoir ce qui se passe autour de soi?

La radio, pardi!

Voilà ce qui a poussé l'équipe de CHLT radio 630 à rester fidèle au poste depuis jeudi, diffusant localement toute la journée. La station est devenue ce week-end la principale interface entre les services de sécurité civile et les sinistrés de l'Estrie, en plus de se faire le canal de l'élan de générosité des citoyens.

«Vendredi, nous avons commencé par demander aux gens de nous signaler toutes les petites pannes ou les bris de fils électriques», a commencé par expliquer, sur une patte entre deux téléphones, la directrice de l'information Claire Francoeur.

## Carrières et professions

N.B. Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes.

### REPRÉSENTANT OU REPRÉSENTANTE DES VENTES

Avec possibilité de promotion dès la première année  
Occasion de vente professionnelle axée sur un poste de stagiaire en gestion. Nous avons trois postes vacants dans une agence locale d'une entreprise internationale.

Pour vous qualifier, vous devez :

- Avoir un DEC ou l'équivalent;
- Posséder une automobile;
- Avoir confiance en vous, une attitude mentale positive et un esprit sportif.

Nous offrons d'excellents avantages sociaux et quatre semaines de formation intensive. Expérience préalable de la vente non requise. Possibilité de faire entre 25 000 \$ et 35 000 \$ la première année et garantie de revenu à discuter lors de l'entrevue.

Pour une entrevue confidentielle, veuillez communiquer avec :

Monsieur Gérard Saint-Laurent  
Delta Sherbrooke  
2685, rue King Ouest  
Sherbrooke QC J1L 1C1  
Tél. (819) 822-1989  
Télec. (819) 822-8990

B1863